

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden héten egyszer: Kedden.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön, Balla István és Falu Kornél.

Kiadó: PAPP GYÖRGY

Szerkesztőség Apaffy utca 186. sz.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében.

Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltnek.

Városunk tűzbiztonsága.

A sokféle jóléti intézmény létesítése, istápolása és az erre fordított nagy időbeli és pénzbeli áldozatok meghozatala közben teljesen figyelmen kívül marad városunk tűzbiztonsági ügye. Még az arra hivatottak, maguk a tűzbiztonság őrei sem gondolnak ezen mindnyájunkat közösen érdeklő és nagy figyelmet és körültekintést igénylő fontos ügygyel.

Különösen az utóbbi időben bánnak mostohán városunk tűzbiztonsági ügyével. Összetett kezekkel nézik, hogy a tűzoltó egyesület csekély számu tagjai széjjelmennek, a felszerelés ott hever gondozás nélkül, gyakorlatokat nem tartanak, tagokat nem toborzanak. A tűzoltó zenekar pedig csak papirosra létezik.

Ha kiütne egy tűz, bizon nem tudom, hogy mit csinálnánk vele. A fecskendőt sem tudják kezelni.

A belső bajokon kívül vannak külső bajok is. Ilyen például az, hogy az egész főtérén nincs víz. A piacon van egy kút, de nem használható. Ennek a kútnak sincs felelős gondviselője. Tűz esetén tehát már a víz hiánya miatt is a legnagyobb veszedelemben forogna a főtér. Ezen segíteni kell és pedig a legrövidebb idő alatt. Az egyetlen főtéri kútat használható állapotba kell helyeztetni, de azon kívül a piac keleti és északi oldalain szintén kell bővizű kutakat ásatni.

Nagyban veszélyeztetni továbbá a tűzbiztonságot a főtér mellől közepén zsindeyes fedelű szín alatt létező köszénraktár is, ahol tűzveszélyes üres petroleumos hordók hevernek egy csomó bolti szemét, zsiros gyertya és szekerke-nőcsös ládák társaságában. Valjon ki biztosítja a főtéri lakosokat arról, hogy ezen tűzfészkekben a legnagyobb vigyázat mellett is tűz nem fog támadni? Hiszen ha a sok bolti szeméttel kikerül egy gyufaszál, ami pedig könnyen megeshetik, az a nap hevétől lánggra lobbanhat, a tűz kiüt s menthetetlenül tönkretesz a víz és a kellő számu gyakorlott tűzoltó hiányában az egész főtér.

S ilyen tűzveszélyes telek több is van még a főtérén, a hol hasonlóképpen bolti szemét, csomagolásnál használt forgács, széna és szalma hever s csak a véletlenre várakozik, hogy lángot vessen s fölemésszen minden útjába eső vagyont.

Az önkéntes tűzoltó egyesület feladata volna első sorban, hogy rámutasson az itt felhozottakra, mert mi tőlünk hangoztatva, még azt hiszik, hogy önérdékből szóvalunk fel. Pedig Isten a tanum és a telekkönyv, hogy nem vagyok se nagy, se kisbirtokos. Sőt azoknak a boldog főtéri háztulajdonosoknak sem óhajtom békés nyugalma zavarni. Csupán a közérdek szempontjából szóvalok fel.

Tűzoltó egyesületünk nemcsak akkor végez feladatot, midőn egy pár ifjú embert felcizomáz al-, osztály-, rend stb. parancsnoki tisztséggel, hanem ha rámutat a tűzbiztonságot veszélyeztető állapotokra, ha ezen állapotok orvoslására tereli az illetékes tényezők figyelmét.

És az orvoslás módjának kieszelésére is a tűzoltó egyesület az illetékes. Neki kell megfigyelni az ellenszenv okát, mely miatt a tagok nem éreznek hajlandóságot a testület kötelékében való tovább maradásra. Az ellenszenvet el kell enyésztetnie, a tagok igényei felett nyitott szemmel kell őrködni. A taggyűjtés, a gyakorlatozás, az elméleti oktatás, a teljesített munka elismerése, ezek mind az egyesület feladatát képezik.

Nem tagadjuk, hogy maga a közönség is, városunk lakossága, tehetne valamit a tűzbiztonság érdekében. A tűzoltó egyesület minden más intézménnyel szemben erkölcsi és anyagi támogatásban részesíteni a város lakosságának elengedhetetlen feladata. Hány haszontalan és csak egyesek szeszélyéből keletkezett és csak egyesek czéljait szolgáló intézmény fentartására áldoz számottevő pénzbeli áldozatot a közönség nagy része, valjon nem-e érdemesebb volna ezt a semmi hasznat nem eredményező pénzáldozatot az önkéntes tűzoltók időben tanusított kártalanítására, buzgalmának fokozására a közös ügy érdekében áldoznia?

Megnevezhetnők azon intézményeket, melyek nélkül városunk el lehetett és lehetne és amelyekre mégis ezeket áldoz a közönség. Egyiknek sincs meg az a nemes czélja, mely a város közönségének nyugalma biztonságát, mint ahogy a tűzoltó egyesület biztosítja azt. De azért ezekre az intézményekre van pénz, hanem az önkéntes tűzoltó egyesület egy árva fillérhez sem jut, melyből megszerezze azon módokat, hogy a tagok ne pusztán az al-, osztály-, rend stb. parancsnokok kegyes vállveregetéseért áldozzák fel éjjeli nyugalmaikat, napi munkájukat.

A tűzoltó egyesület elhanyagolnunk nem szabad.

És a tűzoltó egyesület se hanyagolja el magát.

Demos.

*

Közlöttük e cikket, mert feltétlenül sok igazsága van az erősebb szavak között.

Szerk.

A Székely-Társaságból.

Barátságosabb, mesterkételetlenebb és őszintébb összefogásról mostanában alig lehet beszélni, mint a milyen május 16 án a Papok-kertjében lefolyt. Keresni azt, hogy kié az érdem abból a munkából, hogy a Székely-Társaság napról-napra erősödik, hasonló lenne a szívárványon átbujni akaró gyermek vágyaihoz, mert a társaság minden egyes tagja szívvel, lélekkel egy czél felé törekszik,

egy irányban munkál és egyet óhajtott t. i. tisztult helyzetet, egészséges társadalmi életet teremteni. Amikor pedig egy társaságnak ilyen gondolkozású tagjai vannak, mint a Sz.-T.-nak is, akkor nagyon könnyű dolog eredményeket elérni.

A Székelytársaságunk aktiv tagjainak az a kiváló előnyük van, hogy önmagukat tudják fegyelmezni, mindenki ebbeli kötelességének tudatában van s egyetlen jeladásra érzésben és gondolatban együtt van a társaság.

Ha ez nem így volna, akkor az sem történhetett volna meg, hogy a Székelytársaságnak május 16 án tartott összejövetelén, mely egy barátságos vacsorával volt összekötve, mintegy 60 tag legyen jelen. Ez a szám a tagok számának éppen 79%-t teszi.

Még a jó Isten is kedvét találta az egybegyűlt Atilla maradékaiban, s megszólaltatta az ég harsonáit, megeresztette a felhők csatornáit, s a szomszéd földet megáztatta, megvigasztalván ezzel: embert, állatot és növényzetet egyaránt.

Mi pedig, akik együtt valánk, határtalan jókedvünkben, áldottuk a székelyek Istenét, s kértük, védje meg drága hazánkat.

Az első szó az elnöké volt, aki a Sz.-Társaság jövőjére emelt poharat, de azt is elárulta, hogy a Sz.-Társaság éppen öt éves jubileumot ül mostan s ez annál is inkább jobban esik, mert erről senkinek sejtelve sem volt. Felköszöntötték: az elnököt és a társaság pennáját, valamint azokat is, akik eredetükre nézve nem székelyek, de a társaságnak oszlopos tagjai.

Ez a siker felbátorította a társaságot arra, hogy legközelebb egy társas kirándulást rendezzen, melyen a székelytársaság tagjainak hozzátartozói, családtagjai is részt vehessenek. E kirándulás f. évi június 8-ra van tervezve, de mindenesetre az időjárástól van függővé téve.

Referádám zártával abbéli örömmömmek adok kifejezést, hogy — úgy látszik — a mustármag jó talajra talált, s hiszem, hogy terebélyes fává női ki magát, s így hinni akarom azt is, hogy a Székely-Társaságnak csakugyan jövője van. Úgy legyen!

t. r.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1907. május 21.

— **Pünköszt napján** a zsufolásig megtelt székesegyházban püspök úr ő Nagyméltósága mondott ünnepi szentmisét s a kóruson a papnövendékek és a gimn. ifjúság énekkara énekelt. Szent beszédet mondott Zomora Dániel kanonok-plebános. Prédikáció után a püspök úr bérált.

— **Mennyegző.** Foly Mózes gépész a Mendel Manó gipszgyárában, Takács Ilona hajadonnóval; Griltz Nándor piskitelepi órásmester, Daczó Annával f. év május hó 20-án és Puskari Leontin kolozsvári lakos takarékpénztári főkönyvelő Hosszu Juliánna, Ilona hajadonnóval, Czirlea Aurél unokahúgával május hó 21-én törvényes házasságot kötöttek.

— **Eljegyzés.** Suchovsky Ottokár es. és kir. hadnagy a napokban eljegyezte Horváth Mihálynak, a helybeli posta és táviró hivatal derék vezetőjének kedves leányát Margitot.

— **Halálozások.** A következő gyászjelentést kaptuk: „Özv. Mendel Lipótné, szül. Schubert Ernesztin, úgy a maga mint özv. dr. Bing Miksáné, szül. Mendel Amália, Held Ignáczné, szül. Mendel Betty, Schu-

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

bert Ede és neje, valamint az összes rokonság nevében fájdalomtelt szívvel jelenti szeretett jó férjének, illetve testvérüknek, vejüknek, rokonnak Mendel Lipót urnak, Alsó-Fehérvármegye biz. tagjának f. évi május hó 16-án, 58 éves korában, hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A megboldogult földi maradványai Gyulafehérváron, vasárnap e hó 19-én, délután 3 órakor fognak a családi sírhelyen örök nyugalomra helyeztetni. Budapest, 1907. május havában. Béke hamvaira!

Schuller András szentpéteri születésű 24 éves, es. és kir. póttartalékos tűzér f. év máj. hó 19-én elhalt.

Meghaltak: Kompóty Béla hunyadberekcsói községi jegyző felelős szerkesztőnk rokona és Ávéd Kristóf kereskedő felelős szerkesztőnk nagybátyja.

— **Alapszabály.** A kereskedelmi miniszter a gyulafehérvári építőiparosok alapszabályait jóváhagyta.

— **Egyházközségi közgyűlés.** A gyulafehérvári római katolikus egyházközség f. évi május hó 26-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a városháza tanács-termében rendkívüli közgyűlést tart, amelyre az egyházközség minden szavazatra jogosult tagját ez uton hivatalosan meghívom. A rendkívüli közgyűlés tárgya: az erdélyi róm. kath. státusgyűlési hegyaljai es p. kerületi képviselőt választó egyházközségi megbízottnak a kiküldetése. Tekintettel a rendkívüli közgyűlés napirendjére kitűzött tárgynak a fontosságára, ismételten fölkérem az egyházközség tagjait, hogy a közgyűlésen mennél nagyobb számban megjelenni szíveskedjenek. Zomora Dániel, sk. plebános, egyházközségi elnök.

— **Választási mozgalmak.** A vármegyei tisztújítás még csak majd 7 hónap múlva következik be és már Alsófehérmegyében megindították a mozgalmat a személyek mellett és ellen. Báró Wesselényi Ferencz obrázsai kastélyából indult ki a mozgalom, a hol máj. 15-én szűkebbkörű tanácskozás volt. Innen gróf Teleky Árvéd aláírásával meghívókat küldöttek szét a kiválasztott választó hivekhez. Ennek alapján a városháza nagytermében döntöttek és jelöltek a leendő vármegyei tisztikar személyzete fölött. Kiket jelöltek, azt ma még nem tudjuk.

— **A Tulipánkert-Szövetség** helybeli fiókja f. hó 21-én tartotta elhalasztott évi közgyűlését a városház nagytermében. Utry Jánosné, az egyesület fáradhatatlan elnöke tartott lendületes megnyitó beszédet, amely után Rass Károly titkár számolt be a fiók évi működéséről. Minthogy a jelentés általános érdekű, lapunk jövő számában egész terjedelmében közölni fogjuk. Utry János ellenőr tett azután jelentést a távollevő Sárdy Miklósné pénztáros helyett, amelyből kitént, hogy az egyesület 1143 kor. 70 fillért vett be az elmúlt évben s ebből a kiadásokat s a központnak felküldött százalékát leszámítva, 525 kor. 40 fill. képezi a fiók jelenlegi vagyonát. Majd a választás alá eső tisztikart állapították meg. Jegyző: Kolumbán Margit. Pénztáros: Sárdy Miklósné. Ellenőr: Utry János. Titkár: Rass Károly. Azonkívül 25 tagu választmányt is választottak.

— **Magyar művész sikere külföldön.** Mint amerikai lapokból értesülünk, városunk neveltje Altai (Altmann) Leo hegedűművész a newyorki operához első karvezetőnek választatott meg.

— **A gyulafehérvári róm. kath. főgimnázium** Mária-kongregációjának megható felavatási ünnepe f. hó 20-án volt a székesegyházban. Sokan voltak jelen a városi hivek a délutáni viharos időnek ellenére is, sőt távoli vidékről jöttek el többen az örvendező szülők. A felavatás szertartásait Majláth püspök úr végezte fényes asszisztenciával, Forster János mondott nagyszabású alkalmi beszédet Máriáról. A felavatottak névsora: Nagy Lajos, Proháb Iván, Buder Ferencz, Glückseel Reinhard, Lócsey László, Müller János, Rácz Gábor, Tallos János, Ilyés Jenő, Kintzig Gyula, Rejöd Tibor, Rózsa Károly, Stein János, Gagy Pálffy Gyula, Sorbán József, Barbácsi József, Róka Sándor, Veress Gyula.

— **Ipariskolai vizsgálatok.** A gyulafehérvári iparos és kereskedő tanonciskolában az évrő vizsgálatokat 1907. június 5—8. napjain tartják meg. A vizsgálatokra úgy az iparos, mint a nem iparos közönséget szíves örömmel fogadják, sőt a megjelenésre ké-

rik a közönséget. A záróünnepélyt jun. 9-én d. e. 11 órakor az állami iskolában tartják meg, mely azért érdekes, mivel hármass ünnepélyt foglal magában u. m. a rendes évrőünnepélyt, aztán ünnepies kiadását annak az 50 korona jutalomnak, melyet az állam nyújtott egy iparos tanonc részére, ki az egész iskolázása alatt jól viselte magát és jól tanult s azon kívül úgy a mesterségében, mint a rajzban kitüntette magát, végül vonatkozik ez az ünnepély a koronázás 40 éves jubileumára is. A közönséget erre is szívesen látják.

— **Tornaverseny.** A helybeli főgimn. ifjúsága Bihary Béla tornatanár vezetése alatt június hó 2-án, vasárnap délután 1/25 órakor az intézet udvarán nyilvános tornaversenyt tart. A változatos és igen érdekes műsort jövő számunkban közöljük. A megelőző év végén tartott tornaverseny és a folyó év telén a tornakör által rendezett torna-estély fényes bizonyítékát adta annak, hogy a főgimn. ifjúsága a testi nevelés terén igen magas színvonalon áll. Bihary tanár által az utóbbi években rendezett versenyek igen kellemesen lepték meg az ott jelenlevő nagy közönséget, a folyó évben tartandó versenyen különösen a tornakör tagjai fognak kitűnni szép gyakorlataikkal, kiket kiváló tornatanárunk fáradságot nem ismerő buzgalommal készít a versenyre. Az igen érdekesnek ígérkező disztornára felhívjuk a közönség figyelmét. A meghívók kimentek. — Beléptidj nincs.

— **A mi nyári életünk.** Meglepett bennünket a nagy hideg után hirtelen a nagy meleg s e városnak a lakossága bámulva néz szét, mint az álomból felébredt ember és nem tudja merre forduljon, mit csináljon. Sok az üdülőhelye és még sincs semmije. Eddig volt fürdője, t. i. uszodája, tolvajkúti kiránduló helye, prätere, nyári kávéházi helye és Papokkertjének nevezett, meg Nap vendéglői és más fás kuglizó helyei. Ma nincs uszodája. A tolvajkútnak csak a kutja van meg, még talán a fái, de azoknak az építményeknek, a mik alatt a kirándulók az eső ellen védelmet találhattak, nyoma veszett s a tisztásokat, melyek arra voltak szánva, hogy a kirándulók ott tánczolhassanak és szaladgálhassanak, benőtte a bozót. A präterből eltűntek a vendéglősök és a mulatóhelyek védő épületei s magát a helyet tilalmasá tették. A kávéház nyáron addig, míg a régi épületek állottak fenn, a sétatéri kioszk helyiségébe költözött ki s a kávéház közönségének egy része a zöld fák között billiárdozhatott és feketekávézhatott vagy politizálhatott. A ma fennálló kuglizók fástalan helyek, egyedül a papok kertje fás, de de Ma mulatóhely volna a lövészegylet tavas kertje, de ezt a publikum — nem tudom miért — kerüli és a sétatér épületének peronja, mely csak esti mulatóhely, de a hol este a port a levegőben késsel lehet vágni. A gyulafehérvári ember próbálja ezt is, azt is, de sehogy se talál üdülést. Más helyeken a kaszinók nyári helyiségről gondoskodnak, fás helyekről, hol vendéglősök vannak s a tagok reggeltől estig zöldben ülhetnek és szórakozhatnak, mert a kaszinó tagok ott keresnek mindnyájan üdülést és nem bírálják le egymást. Ellenben az illetéktelen emberektől távol maradhatnak, ha akarnak, de joguk van vendéget vinni magukkal. Aztán más helyeken, ha van olyanféle mulatóhely, mint a minő a mi sétatérünk, a vendéglős gondoskodik arról, hogy még az egy esti tiszta haszon rovására is a közönség minél kényelmesebben érezze magát, mert tudja, hogy ha a kevesebb haszon többször jön be, felülmúlja a több, de kevesebbszer bejövő hasznót s esetleg az egyszer bejövő sok haszon nem ér semmit, ha a publikum faképnél hagyja a vendéglőst és más helyen keres szórakozást. Az olyan helyet pedig, amilyen a lövészegylet kertje, a közönség más helyen arra segíti, hogy virágozhassék és fejlődhesen. De hát „hic Rodus, hic salta.“ Nálunk a publikum nem megy oda, mert nincs kényelme, kényelmet meg nem lehet csinálni, mert a közönség nem látogatja. Nálunk a közönség vallásfelekezetenként és nemzetiség szerint csinálja a mulatságát, az estelyeit, a szórakozását, a politikáját, talán még a geseftelést is. És mert kevés ez is, az is, hát nincs a hol a szabadban, kényelmes, jó és tiszta, egészséges helyen jóízűen egy pohár bort elfogyasszon.

— **Érettségi vizsgálatok.** Nagyenyeden az érettségi írásbeli vizsgálatokat máj. 15-ike körül fejezte be 36 tanuló. Nálunk írásbelire — amint értesülünk —

24-en állottak, kik közül négyet csempészés miatt felfüggesztettek. A vizsgálatnak nálunk máj. 17-ike körül volt vége s a felfüggesztés sok szóbeszédnek képezte alapját. Nem tudjuk miként folyt le a dolog, mert sokféleképpen feleresztve beszélnek el a dolgot, de ha a csempészés megtörtént, úgy konstatálnunk kell, hogy a szabályok tiszta és rideg értelmezése szerint a tanár egészen szabályszerűen járt el. De azt is minden érettségizett ember tudja, sőt tapasztalásból tudják mások is, hogy ha a vizsgáló tanárok egészen szabályszerűen járnak el, hát akkor a vizsgálandók közül alig mehet szóbelire 2—3 maturandus.

— **Ragadós száj- és körömfájás.** Ezen rendkívül nagy károkat okozó betegség közeledésére óhajtom az állattenyésztők és állatorvosok figyelmét felhívni. Alsófehérvármegye hivatalos lapja f. évi 20. számában közli ugyanis, hogy ezen rendkívül ragályos és a forgalmi korlátozások elrendelése, valamint az állatok értékesíkenése által óriási károkat okozó betegség Romániában nagy mértékben el van terjedve s miután tudvalevő dolog, hogy az utóbbi évtizedekben már több ízben onnan hurczoltatott be hozzánk ezen betegség, — szükséges, hogy kétszeres éberséggel őrizkedjünk ezen betegség behurczolásától, ez azonban csak úgy lehetséges, ha a jól felfogott érdekében a nagyközönség is támogatja a hatóságot, nevezetesen pedig a legkisebb gyanút is bejelent még akkor is, ha ezen gyanút nem a saját állatainkon, hanem a határban, vagy idegen községben, idegen állaton észlelné.

Ovakodnunk kell továbbá, hogy a romániai határszélhez közel eső vásárokon vett hasított körmű állatokat a közlegelőre 8 napon belül ki ne bocsájtassuk vagy ezen állatokat nagyobb állatállomány közé ne bocsájtassuk, mert ha bár a csempészetet lehetőleg ellenőrzik, mégis gyakori, hogy Romániából a hasított körmű állatokat becsempészik s ezzel együtt a betegséget is behurczolják és hónapok, sőt éveken keresztül szenvedünk gazdaságilag miatta, amennyiben ezen betegség gyanúja esetén is zárlat és forgalmi korlátozás van elrendelve vagyis ezen idő alatt állatainkat csakis belföldön értékesíthetjük, tehát nem ok nélkül aggódunk, ha a közel fekvésű és gyenge állategészségügyi intézménnyel rendelkező Romániából vesszük a vészjelt.

Gyulafehérvárt, 1907. május 10.

Vajda Lajos.

m. kir. állatorvos.

— **Hol sétáljunk?** Nagyon szerencsés azon ember, akinek jó nagy, fásított kertje van, hol a fáknak árnyékában és üdítő levegőjében töltve idejét, a nyilvános sétáló és üdülő helyeket csak nagy ritkán a társaság kedvéért kell, hogy igénybe vegye, sőt még ezt is mellőzheti, ha akarja. De ez a boldog állapot itt nálunk, a hol a telkeket katonák katonásan szabták volt ki annak idején a kincstári mocsarakba és a hol a szűkön szabott telkeket, még a polgárság fel is darabolta s a hol végül a szűk udvarokat, üzleti szempontból kellett berendezni, csak kevés halandónak adatott meg az égiektől. Otthon tehát nem lehet sétálni s pedig anapontként való séta minden embernek szükséges egészségi tényező, még annak is, aki egész nap a bolti áruasztal mellett áll. De ha otthon nem sétálhatunk, hol sétáljunk? A sétatérre? Ott porral tele van minden s egy kis szellő a legfinomabb port viszi a tüdőbe. Az aszfalton és mellékutczákon, ott meg nemcsak a tüdő, de a szem is megtelik szemetes porral, de a melegben a rigolok szenvedhetlenül rossz szaguk. A vár körül? Ott talán még a legjobb volna a levegő, ha a várbeli kánálisok nem éreztetnék jelenlétüket s az utakra elegendő gondot fordítanak. Avagy végül a mezőn-e? Ott nincs fa s a nap heve teszi lehetetlenné a sétálást. Hát hol sétáljunk? Úgy rémlik előttünk, hogy a képviselő testület a piac öntözésére pénzt szavazott meg!

— **Kirándulások a vármegyében.** Az erdélyi Kárpát-Egyesület ezen évre tervezett 28 kirándulása közül egyik az alsófehérmegyei Pilish egy megmászásának van szánva. A kolozsváriak a reggeli gyorsvonattal érkeznek a végső állomásra s innen gyalog mennek tovább. Csatlakozásokat az egylet szívesen vesz s erre nézve a közvetítést az „Alsófehér“ vállalta magára addig, míg erre illetékesebb tényező akad a megyében. A kirándulásra felhívjuk városunk lakosságának figyelmét.

MIT IGYUNK ?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer.

A mohai Ágnes forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógysóknál fogva kitűnő szere a legkülönfélébb gyomor-, légcső- és húgyszervi betegségeknek. 26 év óta bizonyosodott, hogy még ragályos betegségekktől is, mint typhus, cholera, megkíméltettek azok, akik közönséges ivóvíz helyett a bakteriummentes mohai Ágnes-vízzel éltek. Legjellegesebb orvosi szak tekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Háztartások másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt még a szódavíznél is olcsóbb; hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szerveztettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzeté ingyen kapható. A forráskezelőség.

KEDVELT BORVIZ! Főraktár: Id. Misselbacher J. B. czégnél Gyulafehérvárt.

ÁGNES-

forrást,
forrást,
forrást,
forrást,

ha gyomor-, bél- és légcsőhuruttól szabadulni akarunk
ha a vesebajt gyógyítani akarjuk.
ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be.
ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógysóknál fogva kitűnő szere a legkülönfélébb gyomor-, légcső- és húgyszervi betegségeknek. 26 év óta bizonyosodott, hogy még ragályos betegségekktől is, mint typhus, cholera, megkíméltettek azok, akik közönséges ivóvíz helyett a bakteriummentes mohai Ágnes-vízzel éltek. Legjellegesebb orvosi szak tekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Háztartások másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt még a szódavíznél is olcsóbb; hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szerveztettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzeté ingyen kapható. A forráskezelőség.

— **Koszoru megváltások** a gyulafehérvári izr. nőegylet javára Mendel Lipót elhalálása alkalmával: özv. Mendel Lipótné 30 kor., özv. Feldheim Ignácné Budapest 30 kor., Báró Tornyai-Schossberger Lajos és neje Budapest 30 kor., Löbl Jakab és neje Szivác 20 kor., Schubert Arnold és neje Budapest 20 kor., Mendl Jakab és neje Balázsfalva 20 kor., Mendl Henrik Balázsfalva 20 kor., Schubert Ede és neje Budapest 10 kor., Mendel Manó és neje 10 kor., Dr. Hartenbaum S. és neje 10 kor., Kirschner Jakab és neje Kolozsvár 10 kor., Dr. Mezei Sándor Kolozsvár 10 kor., Mendl József Balázsfalva 10 kor., Deutsch Adolf és neje 10 kor., Deutsch Manó és neje 10 kor.

— **Gyapjувásár Miskolczon.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a miskolci XV. évi gyapjувásár beraktározással egybekötve f. évi június hó 19-ik napján tartatik a Miskolci Hitelintézet áru és terményraktáraiban.

— **Felvételi értesítés a székelyudvarhelyi kő- és anyagipari szakiskolába.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a székelyudvarhelyi m. kir. áll. kő és anyagipari szakiskola négy éves tanfolyamára felvétel végett legkésőbb augusztus 10-ig kell jelentkezni. A jelentkezési kérvényhez csatolandók: legalább 2 középiskola vagy 6 népiskolai osztályról szóló bizonyítvány, keresztlevél, az atya vagy gyám kötelező nyilatkozata arról, hogy a felvett ifjú a szakiskola IV. évfolyamát elvégzi, orvosi és újraoltási bizonyítvány. A tanítás díjmentes. Műhelybiztosíték 6 korona. Szegénysorsu és arra érdemes tanulók egész vagy fél ösztöndíjban részesülnek. Az intézettel kapcsolatosan internátus és konviktus van, a melyben a nem ösztöndíjas tanulók egy óra 19 koronát fizetnek. Bővebb értesítéssel az igazgatóság készségesen szolgál az érdeklődőknek.

— **Terménykereskedők figyelmébe.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekelt üzletkörök figyelmét egy bizalmas módon tudomására jött üzleti körülményre, a mely igen kedvező kilátással kecsegtet gabona exportunkat illetőleg. Érdeklődőknek közelebbi bizalmas felvilágosítást készséggel nyújt a kamara íródája.

— **Nemzetközi sütő czukrász és rokonipari kiállítás Budapesten** (iroda: Városliget, iparcarnok) felsőbb helyről nyert utasítás következtében végleges megállapodás alapján, f. hó 28-án a délelőtti folyamán nyílik meg.

— **Mire jó a reklám?** Thomas Beecham a róla elnevezett pirulák híres föltalálója, 80 éves korában meghalt Souportban. Az elhunyt szegény emberből küzdötte föl magát többszörös milliommossá. Eleinte a piacon árulta a piruláit. Ekkor támadt az a merész ötlete, hogy minden jövedelmét hirdetésekre és reklámra fogja költeni. Hirdetni kezdett az újságokban, mire a jövedelme megháromszorozódott. Fokozatosan többet költött reklámra és a végén már évenként harmadfél millió koronát áldozott hirdetésekre és plakátokra. Vagyona persze ehhez képest óriási mértékben növekedett. Ma gyára 150 munkást foglalkoztat és Anglia minden részében van fióküzlete.

— **Egy bankház csodás szerencséje** képezi a közbeszéd tárgyát. Nem mulik el huzás, hogy a nyemények azonnali kifizetéséről oly előnyösen ismert Dörge bankház, Budapest, (Kossuth Lajos utca 4.) felei számára, ugy a bel- mint a külföldön, ne röpítene szét örömhíreket. Ismételten, sőt a legutóbbi huzások alkalmával kétszer egymásután juttatta e szerencsés bankház felei számára a legnagyobb főnyereményt. Ama körülmény pedig, hogy e bankház a rövid 6 hó leforgása alatt 3 milliónál nagyobb összegű nyeményeket fizetett ki, oly egyedül álló rekordot képez, hogy eme szokatlan jelenségek behatása alatt a Dörge bankháza felei napról napra rohamosan szaporodnak. Miért is játszunk? Hogy nyerjünk. Miután pedig a magyar közmondás is azt tartja, hogy „aranyutakon aranyzógeket lelsz” világos, hogy a felek e bankházat közmondásossá vált szerencséje folytán keresik föl. Ami pedig az osztálysorsjáték páratlan s az egész világon egyedülálló eseményeit illeti, ezek már annyira a köztudatba mentek át, hogy szükségtelen a fölött a szót is vesztegetni, s csak

ama körülményre utalunk, miszerint tekintettel a május 23-án és 25-én megkezdődő jubileumi sorsjáték első osztálya huzásra ez iránt máris oly lázas érdeklődés mutathozik, miszerint mindenki helyesen teszi, ha sorsjegyvásárlásaival a szerencséséről oly előnyösen ismert Dörge bankházat minél előbb felkeresi, mivel a rendkívül nagy kereslet folytán több mint valószínű, hogy Dörge páratlan szerencsesorsjegyei csak nagyon is rövid ideig lesznek még kaphatók. E közmondás, „ki korán kel, aranyat lel” senkire sem alkalmazható olyannyira, mint a Dörge bankháza feleire, azért tehát siessünk, hogy el ne késsünk! Még van idő, ne habozzék, hanem rendeljen azonnal Dörge bankházánál Bádapest, Kossuth Lajos-utca 4. egy szerencse sorsjegyet. Sorsjegyek árai a rendesek: Egész sorsjegy 12 korona, fél sorsjegy 6 korona, negyed sorsjegy 3 korona, egy nyol czad sorsjegy 1 korona 50 fillér.

— **Pályázati hirdetmények** a kolozsvári kereskedelmi és iparkamarához újabban a következők érkeztek: Kereskedelemügyi m. kir. miniszterium: 1, a mármarossziget kirlibábai állami közuton Mármaros vármegyei Borsa község határában újjáépítendő Saszul hid alépitményi és vasfelszerkezeti munkáinak biztosítására 7211 K. 95 fillér összegben V/25: 2, torda—nagyszében—brassói közuton Nagyszében városban újjáépítendő Czibin hid alépitményi és vasfelszerkezeti munkáinak biztosítására 36878 K. összegben V/31, 3. nagybánya—kolozsvári közuton Dés város határában újjáépítendő Szamosártéri hid alépitményi és vasfelszerkezeti munkáinak és parti vaskorlátjainak biztosítására 15298 K. 29 fill. összegben május 23. határnappal. A cs. és kir. 12. hadtest katonai építészeti osztálya kezelő bizottságától Nagyszében: Nagyszébenben új gyalogsági hadapródiskola fölépítésénél előforduló összes építési munkák és mellék teljesítmények biztosítása czéljából 1.063.350 K. előirányzati összeg keretében május hó 28-án írásbeli ajánlati tárgyalás fog tartatni. A versenyben csak magyar építész vállalkozók vehetnek részt. E hirdetmények a kamara irodájában a hivatalos órák alatt betekinthetők.

— Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a **Ferencz József keserűvíz** valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

— **Sikerült az Orsz. Posztókviteli Áruház-nak** (Budapest, Rottenbiller-u. 100. sz.) 1000 vég nagyon jó minőségű tartós férfiruhaszövetet egy csődbe jutott posztógyárostól poton áron megvenni. Ez-okból szétküld vidékre utánvételt csak 6 koronáért egy teljes férföltönyre elegendő 3 méter nagyon jó, tartós remek mintázatu szürke, barna és drapp seviotszövetet. Sötétkéket vagy feketét 7 koronáért. A fenti czéget b. olvasóink figyelmébe ajánljuk.

FERENCZ JÓZSEF keserűvíz

Páratlan gyógyhatásu aranyérmél.

I R O D Á L O M.

* **Alsófehérmegyei Tanügy.** Megjelent ennek az igen jól szerkesztett folyóiratnak májusi száma. Szerkeszti Balla István helybeli áll. isk. igazgató és Kiss Jenő nagyenyedi áll. isk. tanító. Előfizetési ár évi 6 korona. Tartalma a következő: 1. A családi nevelés és az iskola. Irta: Jován Antal. A gyermek szellemi ébredése és fejlődése (folyt.) Irta: Csaplár A. 3. Gyűlések. 4. Vegyes. 5. Szerk. üzenet.

* **„Erdély.”** Beköszöntött a tavasz, vele együtt a magyar turistaság hírnöke, erdélyi fecskéje: az Erdélyi Kárpát-Egyesület értesítője: az „Erdély”. Régi ismerősként üdvözlí a magyar társadalom ezt a honismertető képes folyóiratot, mely a Székelyföld s az abból öserőt merítő erdélyi magyarság idegenforgalmi és így közgazdasági előhaladásának 16 év óta állandó őrtállója. A most megjelent 3—4. szám tartalma is változatos. A

Vezető cikkely örvendetes hirt ad egy hatezer koronás turista alapítvány példaadó jelentőségéről, mit a Mátyás-házi muzeum székely stilben festett és székely eredetű templom mennyezetéről szóló értekezés követ Förstner tanár tollából, kinek szakszerű leírását pompás illusztrációk díszítik. — Egészség és turistaság, czim alatt Török Imre dr. ad megszívlelendő orvosi tanácsokat, majd a husvétí határkerülés udvarhelyi népszokását székely humorral írja le Tarcasfalvi Pálffy Aladár. Ezután egy képekkel is illusztrált kirándulás Korond-füldőre, továbbá a felső Kraszna-völgy és a ráví cseppkőbarlang térképének ismertetései következnek. — A nyári kirándulás dus programján kívül különösen egy a brasóvidéki Nagykőhavason II. Rákóczi Ferencz emlékére elnevezendő tűzbiztos nagy turista menedékház felépítésének terve a legjelentősebb esemény az egyesületi élet élénk mozgalmái közül. Az „Erdély” az E. K. E. tagjainak 6 kor. tagdíj fejében ingyen jár. (Szerkesztőség és kiadóhivatal: E. K. E. iroda, Mátyás-ház. Kolozsvár.

* **A Magyar Család Aranykönyve** czimen egy közérdekű és közhasznu munkát bocsát ki az Athenaeum. A három kötetes munka, mint a cziméből is kitűnik a család élet körében felmerülő összes tudnivalókat fogja felkarolni. Kiváló íróink egyesültek ezen minden családra nézve szükséges ismeretanyagnak megírására, melynél mindvégig a magyar társadalom, még pedig különösen a magyar középosztály szükségleteit tartották szem előtt. A munka három kötetből fog állani. Az I. kötet: Az egészséges lakás és ruházat czimet viseli, a II. kötet A családi nevelést és a családi élet külső vonatkozásait tárgyalja, míg a III. kötet A család gazdasági életének van szentelve. A kiadó társulat a munkát bőségesen ellátja képanyaggal és öszre mind a három kötetet egyszerre szándékozik a könyvpiaçzra hozni. A minden tekintetben dicséretre méltó, szép tervezetű munkát előre is melegen ajánljuk közönségünk figyelmébe.

Nyílttér.

Foulard-selyem 65 krajczártól 3.70 kr.-ig méterenként blouzok és ruháknak. Bérmentve és megvámolvá házhoz szállítva. Dús mintaválaszték posta fordultával.

Henneberg selyemgyár Zürich.

Kérje ingyen

és bérmentve magyar nyelvű, gazdaságilag illusztrált főárjegyzéket, 3000-nél több rajzzal, mindennemű nikkell-, ezüst-, arany- és ezüst-árak, hangszerek, acél- és bronz-árak stb.-ről eredeti gyári árban. Nikkel remontoir óra ... K 8.— Svájci eredeti system Roskopf patent K 5.— Bejegyzett „Sas Roskopf” nikkell rem. K 7.— Ezüst remontoir óra „Gloria” művel K 7.60 Ezüst remontoir óra dupla fedéllel ... K 11.50 Ébresztőóra K 2.90. Konyhaóra ... K 3.— Schwarzwaldi óra K 2.80. Kakukóra K 8.50 Minden óráért 3 évi írásbeli jóvállás. — **Ninosen kockázat! Beeserelés megengedve, vagy a pénz vissza!**

KONRAD JÁNOS
Első órágyár esszétküld siaruház,
Brux 1244 szam. (Oshorizsag.)

Nagyon czélszerű utazás alkalmával.

Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyileg megvizsgálva.

elt Bécsben, 1887. július 3-án.

Sarg's Kalodont.
nélkülözhetetlen

fogápoló szer.

Előkelő hygienikusok állítása szerint a fogak és a száj ápolásához egészségünkre nézve nélkülözhetetlen. Nevezetesen a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használatával folytán elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközli, mint a mechanikai uton való tisztítás.

Első cs. és kir. osztr.-magy. kizárólag szab. viharmentes.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III. Hauptstrasse 120. saját házában.

Kivánatra ingyen próba mintakönyv prospektus.

Kronsteiner-féle új zománc Homlokzatfestéke, hatás. védve. Ötven különböző minta vízzel keverhető, mosható, viharmentes, tűzálló, zománcozott, csak egyszerű mázolás. Jobb, mint az olajfesték. Évek során szállítja cs. és kir. uradalmak, katonák és civil-intézőségnek, vasutaknak stb. Minden résztvevő kiállításán első díjjal jutalmazva. Legelőbb festék homlokzatokra, belterületre, különösen iskolák, kórházak, templomok, kaszárnyákhoz, stb. és mindenféle más tárgyhöz. Egy négyzetméter ára 2 1/2 kr. Meglepo eredmény. — Homlokzat-festék vihamentes, méshben oldható 49 minta olajfestékkel azonos. Kgya 12 kr.-tól fölfebb.

Főképviseelő: **IDÖSB. MISSELBACHER J. B.** czég Gyulafehérvárt.

A nagyszebeni általános takarékpénztár jelzálogkölesönei.

A nagyszebeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölesönöket félévi (tő-két és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A. $5\frac{1}{4}\%$ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 20.000 K:**
- a) **41 évi törlesztésnél** (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 29 K. 60 f;
- b) **35 évi törlesztésnél** (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 31 K. 08 f;
- B. $5\frac{1}{2}\%$ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K:**
- a) **44 $\frac{1}{2}$ évi törlesztésnél** (89 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 30 K. 01 f;
- b) **27 $\frac{1}{2}$ évi törlesztésnél** (55 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 35 K. 07 f;
- C. $5\frac{3}{4}\%$ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 8000 K:**
- a) **40 évi törlesztésnél** (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 31 K. 84 f;
- b) **25 évi törlesztésnél** (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 37 K. 47 f;
- c) **10 évi törlesztésnél** (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 65 K. 05 f;
- D. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K:**
- a) **32 évi törlesztésnél** (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 34 K. 81 f;
- b) **23 évi törlesztésnél** (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 39 K. 81 f;
- c) **18 évi törlesztésnél** (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 45 kor. 05 f;
- d) **15 évi törlesztésnél** (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 kor. után = 50 kor. 09 f.

Valamennyi kölcsön készpénzben fizetendő ki-ereseteket elfogad **Rajnay Ignác** ügyvéd Gyulafehrvártól, a ki egy szerszám minden felvilágosítást nyújt.

6 nap alatt Amerikába.

Személyszállítás

Kanadába és Argentínába.

Kérjen utasítást. — Levelező lap is elég.

FALK és TÁRSA

magyar osztálya

Hamburg, Raboisen 30. szám.

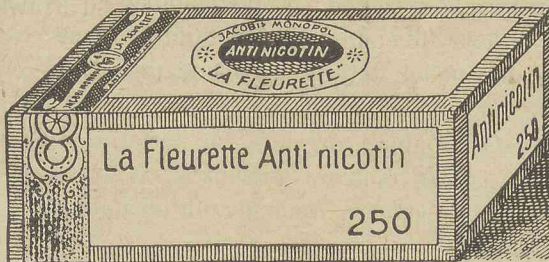
Eladó házastelkek.

Gyulafehérvárt a **Templom-utca 1-ső** számú ujonnan épült házastelkek, két külön üzlethelyiséggel, három lakószobával, egy teljesen jó karban levő tekepályával és kényelmes nyári mulatóhelyiséggel, továbbá a **Csatorna-utca** (volt Sárdi-utca) 10. sz. alatti házastelkek (a volt Turcu-féle vendéglő) három külön álló üzlethelyiséggel, számos lakószobával, tekepályákkal, díszes nyári mulatóhelyiséggel örök áron eladók. Értekezni **Fehér Sándor** tulajdonossal.



nélkül ne együnk levest!

Miii az?! . . . megengedte, Papa mert Jakobi-féle Antinicotin-cigaretta-hüvely.



Figyelem! Valódi csak szivarládikában.

Sz. 534—1907. II.

Árverési hirdetmény.

Az Alsófehérvármegye tulajdonát tevő mihálczfalvi Maros és Küküllő hidak vámszedési bérlete **1907. évi június hó 1-től 1909. évi December 31-ig** terjedőleg szóbeli és zárt ajánlatu versenytárgyalás útján biztosítandó lévén, a vonatkozó versenytárgyalás a nagyenyedi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében — vármegyháznál — **1907. évi május 31-én délelőtt 11 órakor** fog megtartatni.

Kikiáltási, illetőleg kiirási ár 5500 korona évenkénti bérleti összeg.

Felhivatnak mindazok, akik ezen vámbérletet elnyerni óhajtják, hogy írásbeli ajánlatokat a kikiáltási ár után számítandó 10% bánatpénzzel ellátva a jelzett határidőig a kir. államépítészeti hivatalhoz adják be.

A szóbeli árveréshez a bánatpénz ezen eljárás megkezdésekor teendő le.

Megjegyeztetik, hogy a mihálczfalvi Maros-hidhoz rendes vámház, a Küküllő-hidhoz pedig vámszedő bódé áll rendelkezésre.

Az árverési és bérleti feltételek a nevezett hivatal helyiségében a hivatalos órákban megtekinthetők.

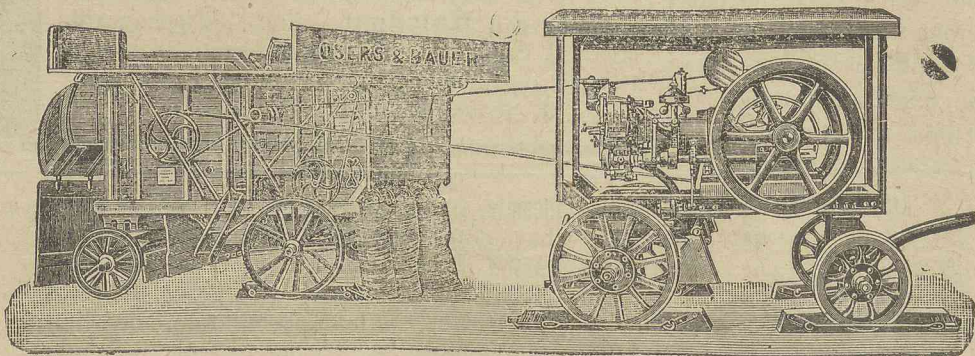
M. kir. államépítészeti hivataltól.

Nagyenyeden, 1907. május 15-én.

Albert Iván s. k.,
hivatal főnök.

Osers és Bauer motorgyárának telepe

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 18.



1—2 fillér üzemköltséggel.

Elismert elsőrendű gyártmány. Szolid, tömör kivitel! Kitűnő referenciák! Kedvező fizetési feltételek:

Árjegyzékkel s költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Ajánlja **kitűnő hírnévnek**
örvendő

benzin lokomobíljait, benzin lokomobílos cséplőszerelvényeit és szivogáz motorait,

Miért BENKŐ sorsjegye BANKÓ?

mert

az alant jelzett nyeremény kifizetéssel vevőinknek elérhetetlen eredményt mutatunk ki.

Számok	Nyeremények	Számok	Nyeremények
3944	— 602000	81851	— 20000
79971	— 200000	105024	— 15000
78917	— 80000	50259	— 15000
55676	— 70000	21915	— 15000
3952	— 60000	62495	— 15000
4553	— 60000	40380	— 15000
49810	— 60000	10146	— 10000
43613	— 50000	33637	— 10000
79902	— 50000	33692	— 10000
4433	— 40000	48339	— 10000
43602	— 40000	55255	— 10000
120921	— 40000	62489	— 10000
3915	— 30000	74502	— 10000
52484	— 30000	81891	— 10000
52498	— 30000	81892	— 10000
66582	— 30000	94359	— 10000
33665	— 25000	94365	— 10000
56132	— 25000	96299	— 10000
84514	— 25000	100260	— 10000
15095	— 25000	105070	— 10000
		108165	— 10000
		114081	— 10000

és számos nyeremény à 5000, 3000, 2000, 1000 és 500 korona.

A z é r t

el ne mulassza osztálysorsjegyeit nálunk megrendelni, mert

Benkő sorsjegye Bankó.

Az I. osztály huzása már **május hó 23-án.**

A sorsjegyek árai:

$\frac{1}{8}$ kor. 1.50	$\frac{1}{4}$ kor. 3. —
$\frac{1}{2}$ kor. 6. —	$\frac{1}{1}$ kor. 12. —

Legcélszerűbb a megrendelés posta-utalványon!!

Benkő Bank
Budapest, Andrássy-ut 60.

Csödvagyon eladás.

A csödválasztmány határozata folytán közhírré teszem, hogy vb. Wolf Mórítz gyulafehérvári lakos, volt kereskedő csödtömegéhez tartozó, a csödteltár 1—440 tételei alatti felvett 5276 korona 84 fillér becsértékű fűszer, lisztárak és üzleti felszerelés zárt írásbeli ajánlati verseny útján egy tömegben eladatik.

Az írásbeli zárt ajánlatok a becsérték 10%-a, mint bánatpénzzel együtt **1907. évi május hó 29-ik napjának déli 12 órájáig** Dr. Gál Béla csödválasztmányi elnöknel Gyulafehérvárt nyújtandók be. Ezen időponton tui beérkezett vagy bánatpénzzel el nem látott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A választmány az eladott áruk minősége és mennyiségeért szavatosságot nem vállal, s fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között szabadon válasszon, vagy egyiket se fogadja el.

A választmány a beérkezett ajánlatok felett 1907. évi május hó 29-ik napjának d. u. 5 órájáig bezárólag fog határozni és elhatározásáról azt, kinek ajánlatát elfogadja, haladéktalanul szóval, esetleg ajánlott levélben értesíti.

Az elfogadott ajánlattevője köteles bánatpénzét 1907. évi május hó 30-án a megajánlott vételárra kiegészíteni és a megvett áruaktárt, üzleti felszerelést azonnal átvenni, a bolti helyiséget kiüríteni, mert különben bánatpénze elvesz és terhére, veszélyére újabb ajánlati verseny fog megtartatni.

Az átadás és átvétel költségei vevőt terhelik.

A vétel iránt érdeklődők az áruaktár tekintetében forduljanak alólirott tömeggondnokhoz Gyulafehérvárt, a hol a hivatalos órák alatt az áruaktár megtekintése lehetővé fog tétetni.

Gyulafehérvárt, 1907. évi május hó 17-én.

Dr. Velican Camil
tömeggondnok.



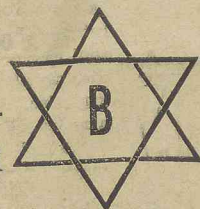
Pártoljuk a hazai ipart!

Ha mosószappant vásárol, kérjen „csakis”

**Breckner János-féle
SZAPPANT**

A legjobb és

Véd.



legolcsóbb hazai

Jegy.

gyártmányu

mosószappan.

Köhögés!

Vétkezik saját teste ellen az, aki figyelembe nem veszi a

Kaiser-féle

Mell-

Karamellákat

a három fenyővel.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, katarrus, elnyálkásodás és gégekatarrus ellen.

5120 közjegyző által hitelesített bizonyítvány igazolja, hogy megtartják, amit ígérnek. 1 csomag ára 20 és 40 fill. — Doboz ára 80 fillér. —

Kapható: Nicolaus Vlad gyógyszerházában — Gyulafehérvárt. —

XXVI-ik magyar királyi

jótekonyczélú államsorsjáték.

Ezen sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótekonyczélúakra fog fordíttatni. Ezen sorsjátéknak **11969 nyereménye 365.000 korona** összegben készpénzben.

Főnyeremény 150.000 korona, továbbá:

1 főnyeremény	20.000 kor.	10 nyeremény á	1.000 kor.
1 „	10.000 „	150 „	100 „
1 „	5.000 „	300 „	50 „
5 nyeremény á	2.000 „	1500 „	20 „
		10000 „	10 „

Huzás visszavonhatatlanul 1907. június hó 28-án.

Egy sorsjegy ára négy korona.

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapesten (Vampolota), valamennyi posta-, adó-, vám- és sóhivatalnál, az összes vasuti állomásokon s a legtöbb dohánytözsdeben és váltóüzletben.

Magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.

Szélhajtó és görcscsillapító Bibergeil-cseppek.

Egy 1844. év óta ismert és hasznos háziszér, mely az étvágyat előmozdítja és az emésztést elősegíti. — **1 üveg ára 1 korona.** — Kevesebb mint 2 üveg, utánvét **2 K. 50 fill.** (csomagolással együtt) nem küldetik.

Rendelhető Bittner Gyula gyógyszerésznél
Gloggnitz, (Alsó-Ausztria.)

5937. sz. 1907.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei Temesvári Pünkösdi

országos vásár

folyó évi május hó 30-tól bezárólag június hó 3-ig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra május 30-tól, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve **meg van engedve.**

Temesvárott, 1907. évi május hó 1-én.

A városi főkapitányságtól:

Beé Ferencz, főkapitány-h.



Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp.,

a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszér, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult küszvényél, csúznál és meghűléseknél, bedörzsölésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor évtasak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszerházban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany országhoz”, Prágában

Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

**Lokomobilok, gőzcséplőgépek, benzinmotorok,
Aratógépek, talajmivelő eszközök,
teljes malomberendezések stb. stb.**

KIVÁNTATRA SZIVESEN KÜLDÜNK ÁRJEGYZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST.

MAGYAR KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE, BUDAPEST.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu **Portland-Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Fáradtság nélkül
remek koromfekte fényt állít elő.

Globin

Puhává és tartóssá teszi a bőrt.

a legjobb és legfinomabb cipőhisztifoszer

EZ A KERET SZÜK

ahhoz, hogy a Hoppa angol teint regulator meseszerű gyors szépítő hatását esetelhezzük, de ez főleg is, minek szaporítani a szót,

HOPPA tények beszélnek

vegyenek a t. hölgyek 2 kor. 50 fillért Hoppát és a szep-
lő, májfolt, bőrvörösség, mitesser, pörse-
nés, pattanás és más arcztisztatlanság csodálatos eltűnése minden
szónál szebben bizonyítja, hogy a Hoppa minden más
feleslegessé tesz, egymaga pótol krémeket, szappant, pudert.
Puhítja, ifjítja, üdíti, finomítja és fehériti az arcot, keze-
ket, nyakat, vállat.
angol teint regulator
főraktára:
HOPPA KAISER VILMOS és TÁRSA HOPPA
drogériája
Győr, Bross-ut 1. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

MACH-féle szabad.
egészségi nadrágtartók

Urak részére á 50, 75, 106, 140, 190, kr., fiuk részére
á 35, 42 és 50 kr. — Kaphatók mindenütt.

Ezek egészséges és kényelmessé teszik a nad-
rágviseletet, mivel a kengyel
a csatban minden mozgásnál el-
tolódik (1. ábra), továbbá azért,
mert a nadrágtartók jó, nyúj-
tható szalagból vannak előállítva
és szilárd, rozsdamentes csatok-
kal jelszerelve.

**Gombelvezetés sincs töb-
bél** mert a nadrágtartókat nem
kell a nadrághoz gombolni (1.
ábra), a gombok pedig csak a
polytonos használat által sza-
kadnak le. **Az öltözködés is gyorsabban végezhető**
Különös előny van abban, ha minden nadrághoz egy készlet
tartalek-kengyelt (2. ábra) 10 krajczárért szerzünk be és azo-
kal **nadrágakasz-
tónál** használjuk. Ha
a nadrág a három ily
kengyelen fel lesz
akasztva, önsulya ál-
tal kisimul és megtartja sima, ráncz nélküli fa-
conját a nélkül, hogy vasalni kellene.

Gyáram a legmodernebb gépezetre van be-
rendezve. Nagy mennyiségben csak nadrágtartó-
kat gyártok. Az okszerű gyártás pedig arra ké-
pesít, hogy jobb minőségű és a közönségeknek
25 százalékkal olcsóbb nadrágtartókat szállí-
thatok.

Cs. kir. szab. nadrágtartó-gyár
FR. MACH, BRÜNN.

**Legjobb
szépítőszer!**

**Hölgyek
részére
nélkülözhe-
tetlen!**

A SZÉPSÉG
elérésére, tökéletesítésére és
fentartására
legkitűnőbb és legbizto-
sabb vegytiszta, sem
higanyt, sem olmot
nem tartalmazó,
teljesen ártalmatlan
zsírmenny
a

**Földes
MARGIT** -CRÈME

Ezen
világ-
hírű arc-
kenőcs eltá-
volít szeplőt,
májfoltot, pat-
tanást, miteszt
és más minden
bőrbajt, rán-
czokat, himlőhelyeket
is, az arcot simává
és üdévé teszi. **Ára:**
kis tégely 1 kor., nagy 2 kor.,
Margit hölgypor (3 féle szín-
ben) 1.20 k., **Margit szappan**
70 fill., **Margit fogpép** 1 kor.,
Margit arcviz 1 korona.

Postán utánvétellel vagy a pénz elő-
zetes beküldése után küldi a készlet:
FÖLDES KELEMEN gyógyszerész, Arad.
Főraktár: Frölich Gyula, Góth Gyula
és Storfer Leó gyógyszerészeknél.

**Csodás,
gyors és
biztos hatása.**
Törv. védve.
**Óvakodjunk
utánzatoktól!**

A Nádparipa- Liliomtejszappan

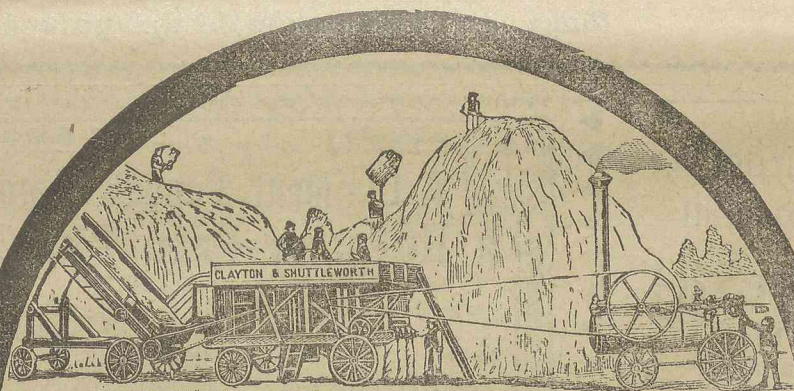
Bergmann és társától Drezda és Tetschen
aE. marad a naponta beérkező elismerő nyilatkozo-
atok szerint a leghathatósabb minden gyógyszappanok
közt szeplők ellen is. Használata az arczbőrt puha
báronyossá teszi és rózsaszínt idéz elő. — **Kap-
ható 80 filléres darabokban minden gyógy-
szertárban, drogueria-, párfin-, szappan- és
fodrász-üzletben.**

MÜHLE VILMOS

es. és kir. udvari szállító
TEMESVÁR
Mag-, Növény-, Rózsák és Fa-Nagy-
tenyészetek.
(Művelési terület 94 hold.)
!VILÁGKIVITEL!

A legjobb magvak kerti és mezei veteményezésre

(Műhle magvai jóságban elérhető, de ebben felülmúlhatatlanok.)
A legnemesebb gyümölcs-, disz- és sorfák
(Műhle fái többször átültettek, jól iskolázottak, mindenütt jól és biztosan gyarapodnak.)
A legszebb fenyőfélék, diszcserjék, rózsák stb.
(Műhle tulajdell mind téllők, disz- és kuszcserjék, valamint rózsák a létező legszebb virágok.)
Postacsomagok magvakkal 5 koronán felüli értékben bárhová bérmentve küldetnek.
Műhle kertészeti kézikönyvei dilettánsok számára a legjobbak, megrendelésekhez ingyen csatoltatnak.
Dúsan illusztrált főárjegyzék — pártlan a maga nemében — kívánságra
bárkinek ingyen és bérmentve megküldetük.

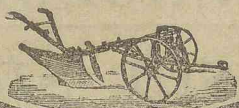


CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcseplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cseplőgépek, löhere cseplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szecskavágók, répavágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.



KÜLÖNÖS FIGYELEMBE!

A rendkívül kedvelt alacsony számok

1 számtól **300** számig

kizárólag a mi gyűjtődénkben kaphatók.

Ugyancsak a születési éveket

tartalmazó számok

1801 számtól **1900** számig.

A fenti számok rendkívül nagy
keresletnek örvendenek, ennél-
ogva kérjük mielőbbi becses megrendelését.

BOGDÁNY S.

fővárosi sorsjegyiroda
részvény-társaság
Budapest IV., Károly-körút 20.
Telefon 83-16.

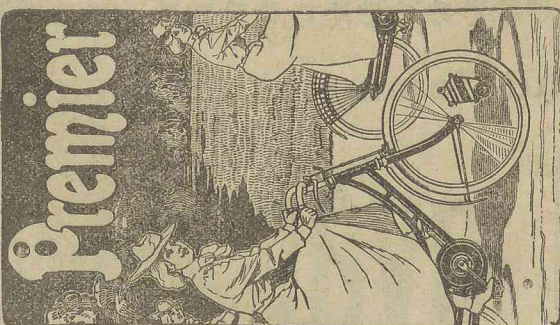
Az I. osztályú sorsjegyek árai:

$\frac{1}{8}$ sorsjegy K 1.50 $\frac{1}{2}$ sorsjegy K 6.—
 $\frac{1}{4}$ „ „ 3.— $\frac{1}{1}$ „ „ 12.—

Postai szétküldés utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után.

● LEGNAGYOBB MAGYAR-OSZTRÁK GYÁRTÁS. ●

Premier
irányadók
minőségben.



Egyedüli elárúító
JÁGER TAMÁS, Gyulafehérvár.

Utólerhetően olcsó árak.